



Dacă aveți îndoieli,
amintiți-vă regula de aur
a lui Warren Buffet:

*„... Doresc ca angajații
să se întrebe dacă
vor ca orice acțiune
contemplată să apară
a doua zi într-un articol
redactat de un reporter
informat și critic pe prima
pagină a ziarului local
și acesta să fie văzut de
soții, copii și prietenii lor.”*

Valorile principale ale companiei CTB

Integritate în orice activitate

Rentabilitatea este indispensabilă

Oamenii fac diferența

Clienții sunt motivul existenței noastre

Excelență în orice activitate



O COMPANIE BERKSHIRE HATHAWAY

Ghid de buzunar CTB privind etica și conduita în afaceri

Modalități de raportare a cazurilor de conduită ilegală sau lipsită de etică:

1. Consultați-vă cu superiorul dvs. sau un alt membru al echipei de management.
2. Contactați compania CTB sunând la 574-658-4191 și vorbiți cu directorul departamentului de resurse umane sau un reprezentant al departamentului juridic. De asemenea, puteți lua legătura cu departamentul juridic prin trimiterea unui e-mail la adresa legal@ctbinc.com.
3. În cazul în care nu puteți sau nu doriți să utilizați modalitățile de raportare de mai sus, contactați departamentul responsabil de conformitate la nivel global sunând la 800-261-8651 (pentru SUA și Canada), +001 704 752 9679 (pentru alte țări) sau online pe site-ul www.brk-hotline.com.



- **Integritate în orice activitate**
- **Ce trebuie să faceți**
- **Cum să raportați cazurile de conduită ilegală sau lipsită de etică**



CTB, INC.

O companie Berkshire Hathaway
611 North Higbee Street
P.O. Box 2000
Milford, Indiana 46542-2000 U.S.A. (SUA)
Telefon: 574-658-4191 • Fax: 574-658-4133
E-mail: legal@ctbinc.com • Web: www.ctbinc.com

Integritate în orice activitate

Întregul personal CTB și terțele părți care colaborează cu CTB („Indivizii”) trebuie să se comporte în conformitate cu cele mai înalte standarde legale, morale și etice. Aceste standarde impun respectarea tuturor reglementărilor locale, de stat, naționale și străine care se aplică domeniului de activitate CTB, precum și a tuturor politicilor și procedurilor CTB.

Această broșură servește drept ghid de referință sumar privind politicile prezentate mai detaliat în documentul CTB Code of Business Conduct and Ethics (Codul privind conduita în afaceri și etica) („Codul”). Această broșură nu înlocuiește Codul, iar Indivizii trebuie să cunoască prevederile Codului și să respecte valorile CTB, standardele privind conduita, politicile și indicații aplicabile în cazul responsabilităților lor în calitate de angajați. Copii după Cod pot fi obținute de pe site-ul nostru sau de la departamentul de resurse umane CTB.

Orice Individ care deține informații cu privire la un caz de comportament ilegal sau lipsit de etică are responsabilitatea de a raporta imediat informațiile respective.



Ce trebuie să faceți

Un Individ în cazul căruia se constată că a încălcat Codul poate fi supus unor proceduri disciplinare, putându-se ajunge la măsuri precum concedierea, terminarea contractului și/sau (unde este cazul) acțiuni în justiție solicitate de CTB și/sau entități guvernamentale sau de alt tip.

Următoarele comportamente **sunt interzise:**

- Consumul de alcool și/sau alte droguri ilegale, precum și utilizarea și deținerea unor astfel de produse în incinta unităților CTB.
- Furtul, fraudă, delapidarea, însușirea pe nedrept și/sau convertirea bunurilor deținute de CTB.
- Mita.
- Falsificarea de documente.
- Distrugerea unor documente (cu excepția cazului în care aceasta este permisă de politica CTB).
- Divulgarea unor informații confidențiale (cu excepția cazului în care aceasta este permisă de lege).
- Utilizarea în scopuri neadecvate a informațiilor cu drept de proprietate ale companiei CTB sau ale altor părți, precum și divulgarea sau distribuirea acestora.
- Nerespectarea procedurilor de siguranță și neutilizarea echipamentului de siguranță.
- Hărțuirea celorlalți și/sau comportamentul violent față de aceștia.
- Discriminarea unui membru al unei clase protejate prin reglementările în vigoare din SUA, la nivel de stat sau local.
- Utilizarea resurselor CTB în scopuri neadecvate.
- Conflictele de interese.
- Nerespectarea legislațiilor antitrust, privind concurența și/sau valorile mobiliare.
- Lipsa de onestitate, abuzul de informații privilegiate, interpretarea falsă a unor fapte sau orice alte practici nedrepte.

Toți Indivizii trebuie să se comporte întotdeauna într-un mod care să reflecte esența și intenția politicilor și valorilor companiei CTB.

Exemple de comportament ilegal sau lipsit de etică

- Un Individ oferă cuiva bani (sau orice alte beneficii) pentru a obține avantaj inechitabil în cadrul companiei.
- Un Individ utilizează rețeaua CTB pentru a accesa site-uri nepotrivite.
- Un Individ specifică în fișa de timp CTB un număr de ore lucrate mai mare decât numărul de ore lucrate în realitate.
- Un Individ spune un banc și/sau face un comentariu ofensator pentru alții din cauza naturii sexuale și/sau rasiste.
- Un Individ nu îndeplinește procedurile CTB de blocare a echipamentului și a semnalizării intervenției asupra acestuia.
- Un Individ vinde un produs CTB într-o țară, încălcând astfel reglementările din SUA privind embargoul.
- Un Individ trimite un raport de cheltuieli către CTB pentru articole pe care nu le-a achiziționat.
- Un Individ ia acasă echipamentele din birou care aparțin companiei CTB în scopul uzului personal.
- Un Individ participă la o tranzacție comercială în numele companiei CTB, în cadrul căreia relațiile familiare și/sau activitățile din afara companiei CTB ale Individului pot crea situații improprii.
- Un Individ întreprinde acțiuni sau face remarci care ar putea fi rezonabil amenințătoare sau umilitoare față de o persoană sau contribuie la crearea unui mediu de lucru ostil.